Hjertelig velkommen!

By-Generalforsamling den 10. maj 2012

Årsberetning 2011

Beretningsoversigt I

- Indledning

a. Den skriftlige
b. Medlemstal
c. Vore døde
d. Aktivitetstal 2010
e. Sidespring. Venskabsforbindelser

- Godt arbejde. Arbejdet i distrikterne.

a. Friserbjerg Rude
b. Skt. Hans
c. Sct. Jørgen-Mørvig
d. Sporskifte
e. Tarup
f. Centrum-Duborg-Vest
g. Engelsby
h. Flensborg Nord

- – og nye overalt? Vor fremtid

Indledning

Flensborg by

formand: Preben K. Mogensen – tlf.: 43376

SSF
Sydslesvigsk Forening

Dansk Sekretariat Flensborg by, Schiffbrücke 42, 24939 Flensborg, tlf.: 0461-1 44 08-125/126/127 - fax: -128

Bygeneralforsamling torsdag den 10. maj 2012 kl. 19.00

Skriftlig beretning.

Flensborg, søndag den 22. april 2012

For SSW og Edgar Möller For ligestilling.

Når vi mødes til bygeneralforsamling den 10. maj vil valget den 6. maj ligge bag os. Hvis valgresultatet har ført til forhandlinger om en stor koalition CDU/SPD vil vore bekymringer langt fra være forbi, for slet ikke at tale om, at vinder den nuværende regering, så vil vi stå overfor så dramatiske nedskæringer indenfor mindretallet og vort skolevæsen, at tanken viger tilbage for det. I 2013 vil forbundsregeringen ikke mere afbøde de diskriminerende besparelser fra Kiel med et særtilskud, så vi har ikke noget valg: regeringen i Kiel må væltes, en anstændig mindretalspolitik genindføres og vedtagne love overholdes.

Det vil være den største og vigtigste sejr i årevis. Vi har ellers kunnet fejre flere i de senere år:

- Ved sidste byrådsvalg i 2009 var vort SSW en en hårsbredde fra at blive største parti i byrådet – og blev større end SPD og CDU. Vi KAN vinde Flensborg for Edgar Möller, så lad os også gøre det.
- Fra januar 2011 stiller vi med Simon Faber byens overborgmester.
- Den 11. september 2011 vendte Isted-løven hjem til sin plads.

SSF
Sydslesvigsk Forening

Vi mindes ....

Medlemmer afgået ved døden i 2011

07.01.2011	Adolf Burgschat – Schiffbrücke 40 – D 24939 Flensburg
10.01.2011	Liselotte Boettcher – Mürwiker Str. 81 – D 24943 Flensburg
11.01.2011	Irena Peetz – Nerongsallee 48 – D 24939 Flensburg
01.02.2011	Dieter Sandberg – Eckenerstr. 49 – D 24939 Flensburg
04.02.2011	Hans Werner Koch – Birkenhof 63 – D 24944 Flensburg
07.02.2011	Benno Wollesen – Kluesrieser Weg 48 – D 24939 Flensburg
07.02.2011	Elisabeth Jørgensen – Stauffenbergstr. 5 – D 24937 Flensburg
10.02.2011	Elly Kiene – Mürwiker Str. 87 – D 24943 Flensburg
15.02.2011	Inka Heesen – Jochensweg 1 – D 21769 Lamstedt
18.02.2011	Helmut Weiß – Gruuslandweg 31 – D 24944 Flensburg
03.03.2011	Mette Gregersen – Randersvej 47 – DK 8200 Aarhus
10.03.2011	Hans Dieter Braun – Kreuzkoppel 46 – D 24943 Flensburg
04.04.2011	W. L. Christiansen – Engelsbyer Str. 114 – D 24943 Flensburg
04.04.2011	Ruth Halvas – Hans-Chr.-Andersen-Weg 85 – D 24939 Flensburg
27.04.2011	Karl Christian Bang – Mozartstr. 13 – D 24943 Flensburg
05.05.2011	Erich Kirschneit – Am Ostseebad 1 A – D 24939 Flensburg
11.05.2011	Hans Werner Popp – Terrassenstr. 17 – D 24939 Flensburg
12.05.2011	Arnulf Loger – Alter Kufpermühlenweg 38 A – D 24939 Flensburg
16.05.2011	Johannes Wenn – Apenrader Str. 15 – D 24939 Flensburg
17.05.2011	Irmgard Schwohn – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
24.05.2011	Reinhold Liebers – Am Lautrupsbach 2 – D 24937 Flensburg
24.05.2011	Magda Liebers – Am Lautrupsbach 2 – D 24937 Flensburg
27.06.2011	Mette Bladt Hansen – Holstengang 1 – D 24937 Flensburg
27.06.2011	Esther Svava Olsen – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
16.08.2011	Klara Fürstenberg – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
23.08.2011	Annemarie Knörzer-Dibbert – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
24.08.2011	Edith Jessen – Timm-Kröger-Weg 40 – D 24939 Flensburg
13.09.2011	Lorenz Marquardsen – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
19.09.2011	Bernhard Battefeld – Mürwiker Str. 138 – D 24943 Flensburg
22.09.2011	Otto Christiansen – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
26.09.2011	Manfred Walter – Jürgensgaarder Str. 58 – D 24943 Flensburg
28.09.2011	Margarete Metzger – Hochfellnweg 10 – D 82140 Olching
19.10.2011	Viggo Julius – Nerongsallee 27 A – D 24939 Flensburg
20.10.2011	Johannes Lausen – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
28.10.2011	Heinz Herbert Bruhn – Speicherlinie 20 – D 24937 Flensburg
10.11.2011	Erika Hansen – Kanzleistr. 24 – D 24943 Flensburg
10.11.2011	Andreas Hansen – Bauer Landstr. 79 – D 24939 Flensburg
29.11.2011	Ove Lauridsen – Stralsunder Str. 70 – D 24944 Flensburg
06.12.2011	Olav Stenersen – Waldeckestr. 19 – D 24939 Flensburg
08.12.2011	Gerda Engelhardt – Trögelsbyer Weg 56 G – D 24943 Flensburg
12.12.2011	Lieselotte Andresen – Waldeckestr. 15 – D 24939 Flensburg
12.12.2011	Anna Marg. Bohrmann – Nerongsallee 27, Zi 363 – D 24937 Flensburg
12.12.2011	Lise-Lotte Hansen – Nerongsallee 27 – D 24939 Flensburg
14.12.2011	Mathias Petersen – Engelsbyer Str. 82 d – D 24943 Flensburg
14.12.2011	Peter Carstensen – Apenrader Str. 72 – D 24939 Flensburg
21.12.2011	Elisabeth Harck-Vollbehr – Gravensteiner Weg 7 – D 24939 Flensburg

SSF
Sydslesvigsk Forening

Vi mindes ....

Medlemmer afgået ved døden i 2012

SSF	11257	10.01.2012	Andreas Lauszus – Ziegeleistr. 8 – D 24944 Flensburg
SSF	12762	11.01.2012	Gerda Ibendorf – Kanzleistr. 31 – D 24943 Flensburg
SSF	13135	11.01.2012	Karla Sieck – Kiefernweg 53 – D 24944 Flensburg
SSF	13859	11.01.2012	Werner Müller – Adelbyheck 28 – D 24943 Flensburg
SSF	10305	17.01.2012	Stefan Beckmann – Werkstr. 4 B – D 24983 Handewitt
SSF	13898	18.01.2012	Dr. med. H.W. Otzen – Wrangelstr. 15 a – D 24937 Flensburg
SSF	13204	23.01.2012	Dr. Joachim Dethloff – Nikolaikirchhof 5 – D 24937 Flensburg
SSF	17364	24.01.2012	Kunigunde Ernst – Wacholderbogen 35 – D 24944 Flensburg
SSF	33102	27.01.2012	Hugo Riese – Glücksburger Str. 108 – D 24943 Flensburg
SSF	30673	08.02.2012	Elke Krüger – Große Str. 53 – D 24937 Flensburg
SSF	10013	10.02.2012	Anna Chr. Carstensen – Wiedeberger Weg 31 – D 24943 Flensburg
SSF	28602	22.02.2012	L. C. Frederiksen – Lembckesvej 41 – DK 6100 Haderslev
SSF	10364	23.02.2012	Siegmund Schmidt – Heinz-Krey-Str. 4 – D 24944 Flensburg
SSF	11751	09.03.2012	Gertrud Rieder – Sch.-Delitzsch-Str. 21 B – D 24943 Flensburg
SSF	13323	09.03.2012	Silke Kirsten Hinrichsen – Erlenweg 7 – D 24943 Flensburg
SSF	10251	12.03.2012	Gerh. Heinz Sothmann – Birkenhof 32 – D 24944 Flensburg
SSF	12546	28.03.2012	Inge-Bente von der Ohe – Weidekampgade 53 II – DK 2300 København S
SSF	10926	18.04.2012	Giesela Düring – Osterkoppel 37 – D 24944 Flensburg
SSF	10699	26.04.2012	Karl-Wilhelm Behrmann – Emil-Nolde-Str. 27 – D 24937 Flensburg
SSF	12404	02.05.2012	Luise Schmidt – Nik.-Matthiesen-Str. 5 – D 24941 Flensburg

Vi mindes ...

Medlemstal distrikter 1.1.2011	Nyoptaget	Til-flyttere	Tilgang i alt		fraflyttet distriktet	fraflyttet landsdelen	Flyttet til andre amter	Afgået ved døden	Udmeldt	Afgang i alt	Difference 2011	Medlemstal 31.12.2011
SSF Flensborg Nord 688	36	19	**55**		8	0	12	13	29	**62**	-7	681
SSF Centrum-Duborg -Vest 720	45	25	**70**		9	0	4	19	35	**67**	3	723
SSF Friserbjerg/Rude 481	8	14	**22**		15	3	5	4	11	**38**	-16	465
SSF Skt. Hans 307	11	15	**26**		4	2	2	2	9	**19**	7	314
SSF Engelsby 257	17	4	**21**		5	1	2	4	8	**20**	1	258
SSF Sporskifte 376	19	18	**37**		4	2	3	1	7	**17**	20	396
SSF Sct. Jørgen/Mørvig 804	39	13	**52**		14	0	3	10	52	**79**	-27	777
SSF Tarup 261	20	6	**26**		4	0	0	1	1	**6**	20	281
SSF udenbys 263	60	3	**63**		0	1	7	4	8	**20**	43	306
4157	255	117	**372**		63	9	38	58	160	**328**	44	4201

Mødestatistik årsbasis 2011	2011	2011	2010	2010
SSF Flensborg by	antal møder	antal deltagere	antal møder	antal deltagere
1. Amtsfester, amtstillidsmandsmøder og amtsgeneralforsamlinger	3	211	3	188
2. Distriktsgeneralforsamlinger	8	246	8	248
3. Foredrag - lysbilleder/film	8	151	7	161
4. Distriktsfester, medlemsmøder m. underholdning, amatørteater, musikaftener	15	699	13	1086
5. Adventsmøder/julemøder	8	713	8	788
6. Lottoaftener	9	767	10	1009
7. Plattysk teater	1	140	1	103
8. Bestyrelsesmøder, (dagligstuemøder)	64	363	63	460
9. Møder for de ældre (**ikke** ældreklubarrangementer)	3	334	3	310
10. Udflugter til Danmark	5	202	1	46
11. Udflugter i Sydslesvig og sydpå	5	145	11	410
12. Besøg hos/fra venskabskredse/fadderskaber	1	4	4	24
13. Andre aktiviteter/kreative tiltag/arrangementer (fx café, børneefterm.)	46	2548	57	1568
14. Årsmøder	6	776	6	998
I alt	182	7299	195	7399

SSF
Sydslesvigsk Forening

Generalforsamlinger 2011

SSF-/SSW-generalforsamlinger 2012 med valg i SSF næstformand og kasserer samt revisorer og delegerede til bygeneralforsamling og landsmøde					Evtl. Mødeleder	SSW Fraktionen	SSF	Formand
	Dato	Kl.	Hvor	Spisning				
SSF Nord SSF	18.01.2012	18.45	Tønnsenhuset	18.00	Viggo		Preben	Preben K. M.
Centr.-Du.-Vest SSF	22.02.2012	19.00	Flensborghus	20.15	Viggo		Maureen	Ursula Knorr
Friserbjerg/Rude SSF	08.03.2012	19.00	Menighedslokalet	19.00	Viggo		Preben	Pia Persson
Sct.Jørgen/Mørvig SSF	13.03.2012	19.00	Jens Jessen-Skolen	20.30	Viggo		Lars	Lars Nielsen
Sct. Hans SSF/SSW	18.02.2012	14.30	Jørgensby-Skolen		Viggo	???	Matthias	P.-A. Hoeg
Engelsby SSF/SSW	09.02.2012	19.00	M. G. Hjemmet	18.30	Viggo	???	Kay	Lars Bethge
Sporskifte SSF/SSW	06.03.2012	19.00	Det danske Hus		Viggo	???	Kay/Roland	Kaj v. Eitzen
Tarup SSF/SSW	02.03.2012	20.00	Taruphus	19.00	Viggo	???	Preben	Jörg Braun
SSW FL Nord	18.01.2012	19.30	Tønnsenhuset	18.00	Viggo	Erich		Erich Seifen
SSW Centrum-Vest	07.03.2012	19.30	Flensborghus	20.45	Viggo	???		Katrin Möller
SSW Mørvig/St.J.	13.03.2012	20.00	Jens Jessen-Skolen	20.30	Viggo	Christian		Chr. Dirschauer
SSW FL by	19.04.2012	19.00	Flensborghus sal	19.00		Alle		S. K. Hinrichsen
SSF Fl by	10.05.2012	19.00	Flensborghus sal	19.00			Alle	Preben K. M.

Flensborg Nord

I Flensborg Nord sker der hele tiden noget

Generalforsamling. Foreningens formue skal komme distriktet til gode, og det gjorde den også sidste år i Flensborg Nord. Nu skal der spares.

FOTOS: LARS SALOMONSEN

Formanden for SSF Nord, Preben Kortnum Mogensen, kunne fortælle om et usædvanligt aktivt år.

FLENSBORG. - Det har været et usædvanlig aktivt år 2011, sagde formanden for SSF Flensborg Nord, Preben Kortnum Mogensen, da han aflagde sin formandsberetning på den årlige generalforsamling i Tønnsenhuset.

- Vores kasserer vil sige, at vi skal ned i gear, ellers kan det ikke løbe rundt, for arrangementer koster, og dem har der været mange af i det forgangne år.

Formandens beretning var sat på billeder, og diasshowet viste med al tydelighed, hvor meget der sker i de tre huse, som distriktet råder over. Det er klubberne i distriktet, der er med til at sætte tempoet i den nordlige ende af byen, både i Tønnsenhuset, Menighedshuset og Spætteklubben, og medlemmerne bakker op om programmet. Det viser tallene med al tydelighed, sagde formanden, der fører statistik over, hvor mange der møder op, når der sker noget i distriktet. Klubberne havde sidste år 124 møder og arrangementer på programmet med 2606 deltagere, og her ligger Spætteklubben lunt i svinget med næsten en tredjedel af alle deltagerne.

Også på distriktsniveau er der væsentlige forandringer. I 2010 talte Flensborg Nord 973 deltagere, der mødte op for at gå med på vandretur, til årsmødet, til sommerfesten eller til Skt. Hans - i 2011 var antallet oppe på 1976, altså næsten 1000 flere end året før. Her tegner åbent hus-arrangementet i februar sig for en pæn portion af fremgangen, ligesom jubilæet i Spætteklubben også fik folk af huse. De mange aktiviteter kan direkte aflæses i regnskabet, sagde formanden.

Det har ikke kun været dejligt at se så mange bakke op. Det har også kostet.

- Udgifterne var store, og vi har næsten plyndret bankbogen, sagde kasserer Edita Siebert, da hun fremlagde de tørre tal og foreslog, at de i år skulle spænde livremmen ind, og skære ned på aktiviteterne.

Men der var også store engangsudgifter på regnskabet, som ikke kommer igen, og bladet Nordnyt med alt om, hvad der sker i Flensborg Nord, koster penge.

- Vi skal bruge pengene på medlemmerne, men vi skal ikke rutte med dem, sagde formanden, og generalforsamlingen var ikke uenig. Den godkendte både formandens beretning og regnskabet.

Både næstformand og kasserer var på valg, og begge blev genvalgt. Der blev også indskudt et valg til en af bisidderposterne på dagsordenen. Ingrid Nielsen havde bedt om at blive fritaget for arbejdet, og i stedet blev Rainer Porsch valgt ind. Til sidst fortalte formanden lidt om dette års arbejde.

Tilla Rebsdorf
tr@fla.de

Fakta

Bestyrelsen i SSF Flensborg Nord:
- Formand: Preben Kortnum Mogensen
- Næstformand : Alfred Cordsen
- Kasserer : Edita Siebert
- Bisiddere: Jette Hanish, Elke Riemer, Nann Matzen, Renate Artmann, Christa Braatz, Rainer Porsch

Klubber:
- Spætteklubben, Margretheklubben, Diabetikerklubben, Sejlklubben og Ældreklubben Sortevej

Huse:
- Spætteklubben i Harrisleer Straße, Tønnsenhuset og Menighedshuset i Apenraderstraße

Generalforsamlingsdeltagerne var enige i, at der nu skal skrues lidt ned for udgifterne i distriktet.

Midt i et valgår

Politik. En god snes SSW-medlemmer i den nordlige bydel var mødt op til den årlige generalforsamling.

FLENSBORG. SSW Flensborg Nord afviklede den årlige generalforsamling i Tønnsenhuset onsdag aften, og da bestyrelsen kun er på valg hvert andet år, var dagsordenens punkter hurtigt klaret.

Til gengæld ligger der meget arbejde og venter lige om hjørnet, sagde formanden Eric Seifen i sin beretning. Det er landdagsvalget i maj, når Slesvig-Holsten går til valgurnerne og bestemmer, hvem der skal lede delstaten i de kommende år.

- I år håber vi igen at sende byens SSW-kandidat, Silke Hinrichsen, ind i landdagen i Kiel, men det er jer, der bestemmer det, sagde formanden.

Foruden delstatsvalget fortalte formanden også om arbejdet i byrådet, og om hvordan SSW kæmper fra sag til sag for at få deres forslag igennem. Det lykkes ikke altid, og det mærkes tydeligt i Apenraderstraße.

- Den er blevet pæn, men hvad kan det nytte, når det er upraktisk, sagde formanden.

For mange beboere i Flensborg Nord er det en daglig irritation, når de holder bag bussen, der sætter passagerer af og på i den lange smalle gade, eller kommer i klemme bag en af de pansrede mandskabsvogne på prøvetur.

- Vi ønskede, at der kom vigepladser til bussen, men det kunne vi ikke komme igennem med, sagde formanden, inden SSWs borgerligt valgte medlem i byrådet, Sönke Wisniewski, fortalte om planerne for den nordlige ende af byen.

Om den ny havnepromenade, der har været på tale i årevis, om ændringen af vejføringen i krydset ved Werftstraße og om supermarkederne, der skal bygges på matriklen, hvor den gamle Aral-tank ligger.

- Planlægning tager meget lang tid, og mange tiltag trækker ud, men det ændrer ikke på, at vi bor i den bydel, hvor der virkelig sker noget, sagde han.

SSW Flensborg Nord har penge på kontoen, men de skal nok få ben at gå på, fortalte kasserer Michael Kopf. Det er udgifterne til den kommende valgkamp, han hentydede til.

Tilla Rebsdorf
tr@fla.de

Secon-fyringer

Die Salze des Konditors

SSF
Sydslesvigsk Forening

Engelsby

SSF og SSW vil flytte

Generalforsamling. SSW- og SSF-formand Lars Erik Bethge talte om alt for trange kår for børnehaven i Engelsby på grund af forsamlingslokale.

FLENSBORG. På SSF og SSWs fælles generalforsamling i Engelby kom formanden, Lars Erik Bethge, ind på de nuværende lokaler.

Forsamlingen blev afholdt i mødelokalet på Margrethe-Gudme-Hjemmet, den danske børnehave i Neuer Weg. Men børnehaven har alt for trange kår – for børnene. Derfor bør forsamlingslokalet, som befinder sig i børnehaven, inddrages, mente formanden.

– Skoleforeningen har tilbudt os et fælles mødested med SSF i Tarup. Det har vi takket nej til, sagde Lars Erik Bethge.

Han er selv forælder i børnehaven og kan kun skrive under på, at der mangler plads til de store børnegrupper. Derfor bør børnehaven efter hans og foreningens mening udvides med det nuværende mødelokale.

Håber på ombygning

Formanden gav i sin tale udtryk for håbet om, at fritidshjemmet i Engelsby-Centret snart bliver ombygget, så der bliver plads til et forsamlingslokale. Det er ikke kun SSF og SSW i Engelsby, der bruger det nuværende lokale, men også Ældreklubben og Sundhedstjenesten.

– Vi prøver på at tænke i en helhedsløsning, som er til gavn for alle, siger Lars Erik Bethge.

Under SSF-generalforsamlingen fortalte han de 24 deltagere i mødet om de mange aktiviteter, foreningen i fjor gennemførte for sine 257 medlemmer. Der var ni arrangementer, som samlede 515 deltagere. Blandt andet årsmødet i de østlige distrikter og en vellykket aften med plattysk teater. Derudover blev der for første gang gennemført en lanternefest sammen med SSF i Tarup.

– Fritidshjemmet i Tarup var begejstret, og vi vil gerne gentage arrangementet i år, sagde formanden.

Manglede tilmeldinger

Nytårsvandringen måtte derimod aflyses for tredje gang i træk.

– Vi troede de andre gange, at det skyldtes vejret, sagde Lars Erik Bethge. Men der var ingen sne-gener i år, og trods det udeblev tilmeldingerne. Foreningen vil nu overveje, om man kan finde et nyt, lignende arrangement, som bedre tiltrækker folk. Ligeledes måtte en tur til regnskoven i Randers aflyses. Årsagerne var måske, at det var for langt væk, og at man selv skulle køre i bil, mente mødets deltagere i diskussionen.

Som den eneste nye blev Susanne Behrens valgt ind i bestyrelsen som bisidder. Næstformand Tina Bendixen og kasserer Maike Kurt blev genvalgt.

Under SSW-generalforsamlingen var der ingen valg. Der har heller ikke været ret mange aktiviteter – og de fleste har været i samarbejde med partiets hovedkontor i Flensborg. Men mødeprocenten til generalforsamlingen var meget høj – SSW i Engelsby har nemlig kun 37 medlemmer.

Dirk Thöming
dt@fla.de

SSF
Sydslesvigsk Forening

Skt. Hans

Fastelavnsfesten blev indledt med en gudstjeneste ved Preben Kortnum Mogensen, me sig med kaffe og kager eller sodavand og fastelavnsboller. *(FIA)*

Emilie på ni år slår til tønden, mens de øvrige deltagere venter uden for garagen.

Mange velbesøgte SSF-arrangementer

FLENSBORG. Selv om SSF-distriktet Sct. Hans holder til i en bydel med forholdsvis mange ældre, har distriktet ingen problemer med at holde medlemstallet stabilt.

På generalforsamlingen lørdag eftermiddag på Jørgensby-Skolen kunne formand Per Arne Hoegh i sin årsberetning med tilfredshed notere, at medlemstallet i 2011 endda var steget lidt fra 307 til 314, og han glædede sig over en række velbesøgte arrangementer i årets løb.

Formanden nævnede bl.a. tre lottoaftener med i gennemsnit godt 70 fremmødte, fire møder med aftensmad for hele familien med mellem 40 og 50 deltagere, sommerudflugten til vestkysten, som knap 50 medlemmer deltog i, og adventsfesten, der samlede over 60 deltagere.

- Ved hver lottoaften har vi et ekstraspil, hvis overskud sidste år gik til menigheden, børnehaven og skolen her i bydelen, fortalte Per Arne Hoegh i sin årsberetning.

Som formand var han ikke på valg i år, men det var næstformand Ea Dal og kasserer Nicole Terme, der begge blev genvalgt.

Af kasserens beretning fremgik det, at distriktet kunne afslutte 2011 med et overskud på godt 1000 euro, men bestyrelsen forsikrede, at man ikke opfatter distriktet som en pengetank. Overskuddet vil blive brugt til gavn for medlemmerne.

Mads Bruhn
mb@fla.de

Dødt SSW-distrikt tømmer kassen

FLENSBORG. På generalforsamlingen lørdag eftermiddag på Jørgensby-Skolen lykkedes det endnu engang ikke at få valgt en bestyrelse til SSW-distriktet Sct. Hans, der nu har ligget i dvale i næsten ti år.

Intet er imidlertid så skidt, at det ikke er godt for noget. Det er Sct. Hans et godt eksempel på. Distriktet tæller stadig omkring 35 betalende SSW-medlemmer, og lokale SSF-kasserer Nicole Terme styr på.

- Da der længe ingen udgifter har været i form af arrangementer eller andre aktiviteter, råder vi over en pæn sum i kassen, som vi burde bruge til noget fornuftigt og givende, konstaterede hun ved fremlæggelsen af SSWs regnskab.

Penge til valgkamp

Det var medlemmerne enig

gøre et godt indhug i kassebeholdningen ved at give 1000 euro til SSWs landdagsvalgkamp, der netop er blevet skudt i gang. Det svarer til omkring to tredjedele af kassens aktuelle indhold, så der stadig er penge til rådighed, men det næste kommunalvalg med den dertil hørende valgkamp nærmer sig jo også.

Mads Bruhn
mb@fla.de

SSF
Sydslesvigsk Forening

Centrum-Duborg-Vest

FOTOS: LARS SALOMONSEN FOTOS: LARS SALOMONSEN

SSFs bykonsulent, Viggo Petersen, var dirigent på generalforsamlingen, der kun bød på en lille debat inden ostebordet.

Mad altid det store trækplaster

FLENSBORG. Onsdag aften havde Flensborgs næststørste SSF-distrikt, Centrum-Duborg-Vest, indkaldt til generalforsamling i Flensborghus. Her var godt 40 af distriktets 723 medlemmer mødt op for at høre om årets gang og slutte af med en bid ost og et glas vin.

2011 var et aktivt år med en tur i teateret, sommerudflugt til Glückstadt, adventsfest og italiensk aften for blot at nævne nogle af de ting, som midtbyens store distrikt stablede på benene sidste år. Rigtig stor tilslutning til distriktets arrangementer oplever bestyrelsen, når der er noget med mad på programmet.

- Så møder vores medlemmer op. Til vores fælles morgenmad kom der 70, og vi måtte dække op i den store sal. Om så årsagen til det flotte fremmøde var, at det var gratis, tør jeg ikke sige noget om, men så længe vi har penge i kassen, fortsætter vi med den slags, sagde formanden Ursula Knorr i sin beretning.

Formand Ursula Knorr aflagde beretning om årets gang i SSF-distriktet og fortalte om succesen med at byde på mad.

Både næstformand Hans Gaul og kasserer Erika Jentzen var på valg, og begge blev genvalgt. Kassereren præsenterede et lille underskud på 444 euro for generalforsamlingen, men det fik ingen til at tage ordet.

Eneste punkt med debat var eventuelt, da adventsfesten blev diskuteret indgående. Bestyrelsen takkede for de forskellige input, hvorefter generalforsamlingen gik over til den mere fornøjelige del af aftenens program. Det var ostebordet.

Tilla Rebsdorf
tr@fla.de

SSF
Sydslesvigsk Forening

Tarup

FLENSBORG AVIS – Fredag 9. marts 2012 – 3

De lokale SSF-medlemmer er glade for, at placeringen af en ny vuggestue ikke bliver ved den nuværende børnehave i Tarup.

Vuggestue-planerne ved Tarup Børnehave er droppet

Lettelse. SSF i Tarup ånder lettet op – der bliver ikke bygget en ny vuggestue på idrætspladsen bag Taruphus. Skoleforeningen oplyser, at der er fundet en velegnet grund et andet sted i Flensborg – men beliggenheden er hemmelig lidt endnu

Skoleforeningen har fundet en egnet placering til den ny vuggestue, og det bliver ikke bag Taruphus.

FLENSBORG. Dansk Skoleforening for Sydslesvig vil ikke offentliggøre, hvor det bliver. Men der er åbenbart fundet en velegnet grund til en ny, dansk vuggestue med plads til 40 børn et eller andet sted i Flensborg. En grund, som Skoleforeningen ligger nu forhandler om at kunne bruge i fremtiden.

– Når kontrakterne er skrevet under, vil vi fortælle mere om placering, siger Dirk Clausen, bestyrer af Skoleforeningens tekniske afdeling.

Dirk Clausen glæder sig over, at det er en rigtig fin løsning, der muligvis er på vej. Men han vil ikke røbe, i hvilken bydel den ny vuggestue vil komme til at ligge.

Der var på det vrensle en diskussion indenfor Skoleforeningen om at opføre en ny tiltrængt vuggestue enten i bydelen Weiche eller i Tarup.

– Vi kiggede primært på vore egne grunde, og i den forbindelse talte vi også med de forældre, der bruger idrætspladsen hagedd Tarup Børnehave, siger Dirk Clausen.

Et møde i november med de dansksindede foreninger i Tarup mestrerte en del om i Tarup Forsamlingshuset Taruphus bliver blandt andet brugt af Sydslesvigsk Forening (SSF) og SSW, og især SSF frygtede, at de dyrige grønne områderter vil blive ødelagt, når der bygges nyt på pladsen.

– En vuggestue med 40 børn forbyder også, at der skal laves parkeringspladser, samt meget trafik af forældre, der kører deres børn, siger Jörg Braun, SSF-formand i Tarup. Det blev talt om at rive Tarup Ungdomsforening (TUF) hus, spejderhytten, som de lige har overtaget, ned for at give plads til nybygningen.

– Nyheden om, at der ikke bliver bygget en vuggestue, glæder mig rigtig meget. Det siger også Ungdomsforeningens formand, siger Jörg Braun.

Presserende behov

Baggrunden for byggeplanerne er, at Skoleforeningen forudser over hele Sydslesvig hver 154 vuggestuepladser til mål til tre-årige. Mens alle pladser er optaget lige nu, står cirka 130 børn på indskrivningslisten.

Beslutningen om for at bygge til 40 børn mere i Flensborg vil lette på situationen. Der er et tilbage om godt 900.000 euro som tilskud fra kommunen og delstaten.

– Det viste sig, at kommunen gerne vil have, at der opføres en lokalplan, hvis vi vil bygge på grunden i Tarup. Men det vil tage mindst et år, og der er stor usikkerhed, fordi der kan komme indvendinger fra forskellige steder, forklarer Dirk Clausen.

Men situationen er så presserende, at den ny vuggestue skal stå færdig allerede i slutningen af 2013, og det er derfor, at planerne ved Tarup Børnehave blev droppet.

– Men vi holder fast i at opstille en lokalplan (B-Plan) i det nuværende grønne areal. Så kan den samtidig muligvis byggeri noget andet, selvfølgelig at der er brug for at anvende pladsen igen, siger Dirk Clausen.

Dirk Thöming

dt@fla.dk

Livlig SSF i Tarup

Generalforsamling. Trods aflysninger af tre arrangementer lever Sydslesvigsk Forening (SSF) i Tarup i bedste velgående, blev der slået fast fredag aften. Matthias Gaebel ny næstformand efter Georg Thomsen.

FLENSBORG. På generalforsamlingen i Sydslesvigsk Forening (SSF) i Tarup så formanden, Jørg Braun, tilbage på et år fyldt med aktiviteter.

– Der blev aflyst tre arrangementer. Har det så været et dårligt år, spurgte han indledningsvis, og svaret blev et klart nej.

Formanden nævnede en stor arbejdsdag i marts i fjor som første eksempel på den livlighed, der er i foreningen. En hel dag blev forsamlingshusets have ryddet op ved hjælp af en gravko og andre maskiner, og der blev lagt fliser. Indenfor stod den på hovedrengøring og syning af nye gardiner. De, som ikke hjalp her, bidrog med suppe og senere kaffe og kage.

I årets løb var der de regelmæssige arrangementer, såsom cykling og møder i håndarbejdsværkstedet, sommerhygge og filmforevisninger samt en stor lanternefest sammen med Engelsby Børnehave. Årets højdepunkt var en stor adventsfest med 150 deltagere. Ved den lejlighed blev foreningens ny petanque-hus taget i brug inden rejsegildet.

To busture aflyst

To af de aflyste arrangementer var en sommerudflugt til Egeskov med rundvisning på TV Syd i Kolding samt en bustur til København med kun 12 tilmeldinger.

– Vi må erkende, at folk er mere mobile og kører selv hen, hvor de vil. Og det er også dyrt at tage på busudflugt, sagde Jørg Braun. Alternativt skal der nu prøves at lave en udflugt her i omegnen, sådan som det skete i 2010, da turen gik til Slien og A.P. Møller Skolen.

Derudover blev nytårsvandringen aflyst, fordi der var for få tilmeldinger.

– Det viste sig bagefter, at flere gerne ville have været med, de havde bare ikke tilmeldt sig. Nu skal vi prøve noget nyt, uden tilmelding, bebudede formanden. Nytårsvandringen i 2013 skal således starte med en andagt om morgenen, inden der er en lille rundvandring. Bagefter samles alle interesserede på forsamlingshuset til lidt varm mad og gløgg, lyder bestyrelsens forslag.

Lotto skal genintroduceres

Bestyrelsen har et forslag mere til dette år, og det er at genintroducere en lotto-aften.

– Alle mulige andre SSF-distrikter har det, hvorfor har vi det ikke, sagde Hans Jacobsen bifaldende, og i diskussionen bagefter blev det slået fast, at man skal søge om tilladelse til lotto-spil hos kommunen – men at det slet ikke er indviklet.

Der var også valg på dagsordenen, og her blev det Matthias Gaebel, der nu erstatter Georg Thomsen som næstformand. Antje Thies blev ny kasserer efter Brigitta Seidel, og Susanne Braun blev valgt som bisidder for et år. Georg Thomsen og Brigitta Seidel fik en stor tak for deres arbejde. De trak sig, fordi de flytter til Husby.

Dirk Thöming

dt@fla.de

Sporskifte

Christiansen kigger forbi, og så er der gratis entre. *Tilla Rebsdorf*
tr@fla.de

Museet fortæller selvfølgelig også om Flensborgs lange tradition for at fremstille rom.

For mange aflysninger i Det Danske Hus i Sporskifte

Generalforsamling. Arrangementer i det danske hus må ofte aflyses på trods af 400 medlemmer. Roland Harms ny næstformand.

FLENSBORG. SSF i Sporskifte ser både positivt, men også med kritiske øjne på udviklingen for distriktet. Medlemstallet er næsten oppe på 400, og Det Danske Hus bliver flittigt brugt, men formand Kay von Eitzen understregede i sin beretning under generalforsamlingen i huset tirsdag aften, at der også er problemer i distriktet.

Mens han glæder sig over, at de store arrangementer som lotto, lanterne, St. Hans, adventsfesten, brunch og årsmødet var godt besøgt, så påpegede han, at flere mindre arrangementer måtte aflyses på grund af for få deltagere.

- Er tiden løbet fra de små initiativer? Det vil nok beskæftige os længere ud i fremtiden, hvordan vi finder nye samværsformer, sagde Kay von Eitzen.

Formanden fortalte, at der stadig arbejdes på ønsket om at lave en spejderhytte ved siden af Det Danske Hus. Han mener også, at det ville gavne det danske arbejde, hvis der kunne tilbydes en vuggestueplads i bydelen. Han takkede Elsebeth Villadsen, Ruth Maschmann og Niels Ole Krogh, som ikke længere står til rådighed som kandidater til valg, for deres store indsats.

Roland Harms blev valgt til ny næstformand. Der var genvalg til kasserer Torben Reissig. Han kunne i sin beretning fortælle om et underskud på 738 euro, men sagde ligeledes, at der fortsat er penge i kassen.

- Vi skal ikke skrabe et formue sammen. Jeg mener, pengene er givet godt ud, sagde Kay von Eitzen.

FOTOS: LARS SALOMONSEN

Sydslesvigsk Forening i Sporskifte er nået op på 400 medlemmer, kunne formand Kay von Eitzen (herover) konstatere på generalforsamlingen, hvor der også blev sunget flittigt.

Med Lars Wolff, Kay von Eitzen, Klaus Petersen, Lotte Grabein og Sita Kanzok blev der udpeget fem delegerede til bygeneralforsamlingerne. Kay von Eitzen, Roland Harms, Lars Wolff og Klaus Petersen er SSF-distriktets fire delegerede til landsmødet.

Flere medlemmer i SSW

Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW) i Sporskifte kan glæde sig over et mindre medlemsfremgang. Lars Wolff sagde i sin formandsberetning, at SSW i Sporskifte nu har 113 medlemmer. Det er fem mere end året før.

Økonomien ser ligeledes fornuftig ud, idet kasserer Torben Reissig i sin beretning informerede om et overskud på 610 euro. Kay von Eitzen og Roland Harms blev valgt som nye bisiddere.

På generalforsamlingen i Sporskifte kom deltagerne også ind på landdagsvalget i Slesvig-Holsten den 6. maj samt Skoleforeningens demonstration for økonomisk ligeberettigelse den 21. april.

- At vi får ligestilling for vores skolebørn, er det allervigtigste, understregede Kay von Eitzen.

Niels Ole Krogh, der er valgt som medlem i Skoleforeningens styrelse, sagde, at der påregnes op mod 10.000 deltagere på aktionsdagen.

- Indtil den 21. april kan der gøres meget for at gøre folk opmærksom på denne dag, sagde Niels Ole Krogh med henvisning til læserbreve i aviser eller information inden for det sociale netværk facebook.

Wilma Nissen fra SSWs byrådsgruppe i Flensborg havde en anbefaling med til deltagerne angående landdagsvalget.

- Det er vigtigt at give SSW begge stemmer. Ikke alene partiet, men også valgkredskandidaten, sagde hun. *Marc Reese*
mr@fla.de

Forlag og tryk: Flensborg Avis AG, Flensborg.
Udgiver: Flensborg Avis AG, Flensborg.

Læserne mener

Distriktsarbejdet ikke fremhævet rigtigt

Kay von Eitzen, Flensborg formand for Sporskifte SSF-distrikt og bestyrer af Det Danske Hus

Vedr. artikel »For mange aflysninger i Det Danske Hus i Sporskifte«

Autsch! Så fik jeg da næsten morgenkaffen i den gale hals! Lukker og slukker vi nu her i Sporskifte?

I avisen 8. marts skrev journalist Marc Reese om vores SSF/SSW generalforsamling i Det Danske Hus. I første øjeblik kunne man tro, at Marc Reese og undertegnede var til to forskellige generalforsamlinger. Han havde, inden forsamlingen startede, fået udleveret teksten fra min formandsberetning på et stykke papir. Jeg ville dermed undgå mistolkninger.

Rigtigt er, at vi har været nødt til at aflyse nogle mindre arrangementer fra »glem aftensmaden«-rækken i det forgangene år. Det var for få deltagere, og det er meget beklageligt. Men det duer bestemt ikke som overskrift og synonym for arbejdet i distriktet. Jeg bruger altid generalforsamlingen og min beretning som en kritisk betragtning af det, vi går og laver. Vi er jo ikke en »hurra«-forening! Vi må igen og igen stille spørgsmål til os selv, om det, vi gør, er godt nok. Fanger det vores medlemmers interesse? Kan vi forbedre tilbudet? Ja, der kan siges, vi er på mange måder ambitiøs og arbejder målrettet. Alt andet i min beretning tegner et positivt billede af distriktsarbejdet. Det blev bare ikke fremhævet godt nok i avisartiklen. 2600 mennesker har i 2011 gæstet Det Danske Hus som mødedeltager, kursist, kirkegænger, festdeltager og lign. Vi ligger ret stabilt med dette besøgstal. I de første to år var det endnu højere. Det skyldes den gang jo nok nyheden.

Udover det har vi haft kæmpe succes med to arrangementer i februar. En 80er-discoaften og en grønlandsk kaffemik i samarbejde med Foreningen Norden faldt i god jord, og der kom rigtigt mange. Som Marc Reese rigtig melder ud, har vores store arrangementer været godt besøgt. Hvis

Hvis Marc Reese havde været mere opmærksom, ville han denne aften kunne have sporet den gode stemning i selve bestyrelsen. Glæden ved det fælles mål. Glæden over, at vi uden problemer har fået nye, unge bestyrelsesmedlemmer ind. I den ny bestyrelse sidder der kun en, der er ældre en 50 år! Glæden over, at alle poster er besat med gode folk, der med et smil på læben sagde ja tak til at blive valgt til et frivilligt stykke arbejde. Men også glæden over, at vores ældre har fået en ny organisator. Efter Elsebeth Villadsens tilbagetræden har Werner og Karin Lewerenz overtaget. Dette er sket ganske naturligt og uden besvær. Også dette er til gavn og glæde.

Spejderhytte, vuggestue, Gartenstadt-tilflyttere, gode relationer til skole og børnehave!

Der er ideer og grøde herude. Det er lysten, der driver værket. Konklusionen af aftenens forløb og stemning samt min beretning kan kun være positiv! Kære Marc Reese, alt det overvejende positive i vores distriktsarbejde blev ikke fremhævet på den rigtige måde. Derimod blev det nærmest trukket ned gennem en uheldig overskrift. Den kunne jeg ikke bare lade stå uden en kommentar.

Læserindlæg i Flensborg Avis er uafhængige af avisens hold-

Dagens billede

Dagens flue

SSF
Sydslesvigsk Forening

Frieserbjerg-Rude

SSF på Friserbjerget fik en ny bestyrelse

Generationsskifte. Så lykkedes det at gennemføre generationsskiftet i SSF-distriktet Friserbjerg/Rude. Dola Schulz og Jacob Ørsted blev ny formand og næstformand efter Pia Persson og Maren Schultz.

FLENSBORG. I pausen efter smørrebrudsspisningen var der hektisk aktivitet, da Sydslesvigsk Forening (SSF) Friserbjerg/Rude distrikt holdt generalforsamling i Menighedshuset i Stuhrsallee torsdag aften.

Hele bestyrelsen havde nemlig - allerede i fjor - besluttet sig for at trække sig for at få gennemført et generationsskifte, og selv i andet forsøg var ikke alt på plads endnu. Der blev talt lavmælt frem og tilbage bag dørene, og denne gang med succes.

Kort tid efter var afløserne for Pia Persson (formand), Maren Schultz (næstformand) og Florentine Sjøl (kasserer) fundet. Dola Schulz blev foreslået og med en håndsrækning klapsalvo valgt som ny formand, Jacob Ørsted blev ny næstformand, og Kai Christensen blev valgt som ny kasserer. Der var ingen modkandidater.

- Positive var vakante indtil for en halv time siden, sagde en lettet endstyrer Viggo Petersen fra SSF's bysekretariat.

Dola Schulz, kendt fra Flensborg Bibliotekt og for Dolas Dukketeater, tog med glade mod valget.

- For halvandet år siden flyttede min mand og jeg fra Westliche Höhe her til Friserbjerg. Vi ville egentligt kun komme forbi og vise os for forsamlingen, sagde hun. Men tog så, totalt uforberedt, en rask beslutning.

- Det kom lidt overraskende. Men jeg siger ja. Sådan er jeg bare, sagde hun til avisen.

Hun gik på pension på biblioteket for fem år siden, og siden da havde hun af folkemassige grunde ikke så store ambitioner om at overtage opgaver i de danske foreninger.

Ny formand har mange idéer

- Jeg har altid været formand i en forening. Men jeg har mange idéer og har også lyst til det. Min mand og jeg har et stort engagement for Sydslesvig, sagde hun.

Pia Persson havde i sin beretning fortalt, at hun også trækker sig, fordi hendes mand er meget syg og sengeliggende. Den afgående formand kiggede tilbage på fire arrangementerr i 2013, som var mere eller mindre godt besøgt.

- Til adventsfesten i den nedlagte Christian Paulsen Skole kunne vi mærke, at det ikke er børnenes skole længere. Der kom kun halvdelen af det antal børn, der kom i forgående år, supplerede næstformand Maren Schultz. Imidlertid håbede den afgående formand og næstformand, at SSF Friserbjerg/Rude vil have en god fremtid og held med at blive forynget.

Mødet begyndte og endte med at mindes SSWs landsdagsmedlem Silke Hinrichsen, som døde tidligere samme dag.

- Måske var hun det mest lysende eksempel for, hvordan en, der kommer udefra, kan blive en del af det danske mindretal, sagde SSF's byformand Preben Kortnum Mogensen.

- Hun var meget engageret i kvindesagen, og hun dørde på kvindernes kampdag, sagde Maren Schultz. Forsamlingen var tydeligt berørt og chokkeret over dødsfaldet.

- Vi er alle i dyb sorg. Vi har mistet rigtig meget, sagde Preben Kortnum Mogensen.

Dirk Thiming

FRISERBJERG/ RUDE SSF

Den nye bestyrelse - bagest f.v.: Ronald Schultz (bisidder), Kay Christensen (kasserer), Jacob Ørsted (næstformand) og Thomas Sörensen (bisidder), forrest f.v.: Petra Erichsen (bisidder), Dola Schultz (formand) og Tine Andresen (bisidder).
(Foto: Viggo Petersen)

Med hat på

[KONTAKT] SSF-distrikt Friserbjerg/Rudes nye bestyrelse inviterer til deres første arrangement Store Bededagsaften, torsdag den 3. maj kl. 18.30.

I gamle dage kom hatten på hovedet, når byens borgere på Store Bededagsaften gik tur langs Københavns volde, og mens man i København traditionen tro fejrer Store Bededagsaften med ramasjang på Kastellet, mødes man 3. maj til en spadseretur gennem det forhåbentligt forårslune Flensborg. Anne Loessl, der ellers viser rundt i Lyksborg Slot i kostumer, hun selv har syet efter gamle snit, giver denne aften en rundvisning i St. Hans-kvarteret med start fra Margaretheborgen og så længere op i St. Jørgensgade med de mange små sidegader.

Transport til Margarethenburg organiserer man selv, men fælleskørsel kan aftales ved tilmelding. Rundvisningen kommer til at vare ca. 1½ time, og derefter bydes der på kaffe og hveder i menighedshuset, Stuhrsallé 17.

For medlemmer er arrangementet gratis; ikke-medlemmer betaler 3 euro.

Invitationen med nærmere informationer følger i løbet af april, men sæt allerede nu tid af i kalenderen til nogle hyggelige timer med hat på.

ta

SSF
Sydslesvigsk Forening

Skt. Jørgen-Mørvig

Distrikt har for mange penge

Generalforsamling. SSF Sct. Jørgen-Mørvig har 14.000 euro i kassen. Ideen er nu, at et ekstra skolelegat på 75 euro skal formindske overskuddet, som skyldes de over 800 betalende medlemmer.

FLENSBORG. Sydslesvigsk Forenings (SSF) distrikt Sct. Jørgen-Mørvig døjer med et problem, som andre foreninger i Flensborg kun kan drømme om. Der er simpelthen for mange penge i foreningens kasse.

Det blev oplyst, da foreningen tirsdag aften holdt generalforsamlingen på Jens Jessen-Skolen.

Efter formandsberetningen var det kasserer Wilma Nissen, der præsenterede regnskabet. Trods aflysning af en tur til Tivoli i København i december på grund af sne og is, da der på forhånd var bestilt og betalt billetter for godt 500 euro, var der et plus i kassen på over 2000 euro. Kassebeholdningen, som i forvejen var ganske pæn, blev derved fyldt op til 14.405 euro.

Kun 18 mødte op

- Det er, fordi vi har så mange medlemmer, forklarede Wilma Nissen. Mens der kun kom 18 til generalforsamlingen, er der i sandhed tale om en meget stor forening. Medlemstallet dalede ganske lidt fra 811 medlemmer 1. januar 2010 til 804 den 31. december 2010.

Duborg-studenten Jon Karstoft spurgte, om man ikke kan bruge pengene til noget meningsfyldt og pegede på, at der er et Jens Jessen-Skolen-legat på udgiftssiden. Han foreslog at udvide legatet.

Distriktsformand Lars Nielsen svarede, at bestyrelsen overvejer mulighederne. Udflugterne bliver således gjort ekstra billige for medlemmer med deres familier.

- Vi har også talt om at give penge til børnehaver ved at invitere dem til en teaterforestillinger, sagde formanden og oplyste, at der før er doneret penge til kirken og til alderdomshjemmet.

Ekstra legat

Diskussionen endte med, at der måske bliver grundlagt et legat mere i samme størrelse som det bestående. Om det kan løse foreningens luksusfinansproblem, er dog tvivlsomt - det nuværende legat er nemlig kun på 75 euro om året, efter at beløbet i fjor blev forhøjet med 25 euro.

Der var også valg på generalforsamlingen. Dieter Schöp, bestyrelsesmedlem i mange år, trak sig fra posten af helbredsmæssige årsager. Han fik både klapsalver for sin indsats i 40 år i foreningen, en buket blomster og et par flasker vin.

Dieter Schöp fortalte, at han gennem årene har været bisidder, protokolfører og kasserer i mange år i det forhenværende 18. og 19 distrikt, som så blev lagt sammen til distriktet St. Jørgen, der efterfølgende fusionerede med Mørvig.

Lars Nissen blev genvalgt til formand, og Günter Nissen, Geder Oesau, Anders Kring, Hans Christian Duggen samt Ernst-Dieter Hinrichsen blev ligeledes valgt.

Udflugten i Tivoli skal for øvrigt gennemføres i år lørdagen efter Kristi Himmelfartsdag.

Dirk Thöming
dt@fla.de

SSW-distrikt med særlig indsats for Simon Faber

Generalforsamling. Sammen med SSF i distriktet holdt SSW generalforsamling i Sct. Jørgen-Mørvig. Tilbageblik på overborgmestervalget og to nye valgkam

slesvigsk Vælgerforening (SSW) i distriktet Sct. Jørgen-Mørvig.

Formand Christian Dirschauer kunne fortælle om en lille fremgang i medlemstallet fra 175 i begyndelsen af 2010 til 182 i slutningen af året. Der blev gennemført seks bestyrelsesmøder, og bestyrelsen var impliceret i

har været at støtte Simon Fabers valgkamp som SSWs overborgmesterkandidat.

- Vi var blandt de mest aktive SSW-distriker i gadebilledet, sagde Christian Dirschauer om foreningens indsats, der jo som bekendt gav et positivt resultat. Foruden informationsboden på gaden blev der gennemført en poli-

har knap 4000 euro i kassen og er ikke i tvivl om, hvad pengene skal bruges til: Der er to dyre valgkampe, forud for landdagsvalget i 2012 og kommunalvalget året efter.

- Der har vi brug for mange penge, sagde Christian Dirschauer.

Han blev genvalgt ligesom Lars Nissen og Wilma Nissen

Flensborg rundt

Skt. Nikolai
kl. 18: Gregoriansk Vesper

Hummels Eck
kl. 21: Simon und Jan

Volksbad
kl. 21: Tango Argentino

Det lille Teater
kl. 19:30: Edith Spurven Piaf

NDB Studio
kl. 20: Geld verdarvt den Charakter

Biograferne
51 Stufen:
Fasten auf italienisch (18.30)
We Want Sex (20.30)
UCI Kinowelt:
Alles erlaubt - Eine Woche ohne Regeln (14:30, 23:00)
Almanya - Willkommen in Deutschland (17:15, 19:45)
Big Mama's Haus - Die doppelte Portion (14:30)
Black Swan (17:15)
Der Adler der neunten Legion (22:30)
Der Plan (20:00, 22:45)
Drive Angry 3D (23:00)
Hexe Lilli - Die Reise na
Mandolan (15:00)
Ich bin Nummer Vier (14:30, 17:30, 20:15, 23:00)
Justin Bieber 3D: Never Say Never (14:30)
Kokowääh (14:15, 17:0
20:00)
Meine erfundene Frau (17:00, 19:45, 22:30)
Powder Girl (14:30, 17:00)
Rango (15:00, 17:30)
The King's Speech (17:1
20:15)
The Rite - Das Ritual (19:30, 22:30)
Unknown Identity (20:0
22:45)

Aktivitetshuset
åbningstider: mandag, tirsdag, torsdag 10-20, onsdag 10-22, fredag 10-14

Flensborg Bibliotek
mandag-fredag 9-19
lørdag 9-14

Hovedpostkontor lukke

FLENSBORG. Hovedpostkontoret i Bahnhofstraße forbliver lukket i dag. Grunden er et in-

ternt medarbejdermøde Deutsche Post.

Dagens avis

Flensborg 2-3
Sydslesvig 4-7
Sport 11-12
Von Küste zu Küste 13
Rundschau 14
Flensburg 15
Erste 16

SSF
Sydslesvigsk Forening

Udvikling

År	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Medlemstal	4770	4558	4327	4165	4163	4194	4109	4121	4140	4157	4201
Arr. - deltagere	214 - 7438	202 - 6949	203 - 7834	189 - 7290	208 - 8465	217 - 8823	207 - 8164	186 - 7456	181 - 8088	195 - 7399	184 - 7299

Klubberne: 275 møder med 5803 deltagere (2010: 335/5525)

SYDSLESVIG
Det danske mindretal i Tyskland

FLENSBORG AVIS – Onsdag 18. januar 2012 – 3

Flere SSF-medlemmer i Flensborg

Statistik. SSF Flensborg by har igen haft vokseværk i 2011. Byens otte distrikter plus de udenbys medlemskort tæller nu 4201 medlemmer.

FLENSBORG. Sidste år blev der lidt flere SSF-medlemmer i Flensborg by, og det glæder ikke mindst amtskonsulent Viggo M. Petersen, der holder styr på medlemstallet.

SSF Flensborg By tæller, foruden byens egne otte distrikter, også de SSF-medlemmer, der kommer udenbys fra. For et år siden var der registreret 4157 medlemmer. Ved årsskiftet var tallet oppe på 4.201, og selv om det kun er en fremgang på 44 medlemmer, er det jo altid rart, når det går den vej, siger han. Største distrikt i byen er stadig SSF Sct. Jørgen/Mørvig med sine 777 betalende medlemmer, og det, selv om distriktet har renset ud i kartoteket. Har et medlem ikke betalt kontingent i to år, så er det ud, lyder det fra amtskonsulenten i Flensborghus. Trods minus i Sct. Jørgen/Mørvig på 79 medlemmer opvejes det af et plus på 52 nye på listen, så distriktet er stadig byens største, målt i antal af medlemmer.

I de øvrige bydistrikter finder man størst fremgang i Sporskifte og Tarup. Når de fraflyttede, afdøde og udmeldte er trukket fra de nye tilmeldte, har begge distrikter fået en snes flere medlemmer i det forgangne år.

Detaljer ligger på syfo.de

Læsere, der vil vide flere detaljer omkring medlemsudviklingen, finder hele oversigten med medlemstallenes til- og afgang for 2011 på SSFs hjemmeside under Flensborg By.

Her er det også interessant at se på de udenbys medlemmer. Sidste år meldte 63 nye sig ind i den kulturelle forening, der servicerer mindretallet med koncerter, teater og meget mere, og udenbys medlemmer talte ved årsskiftet 306.

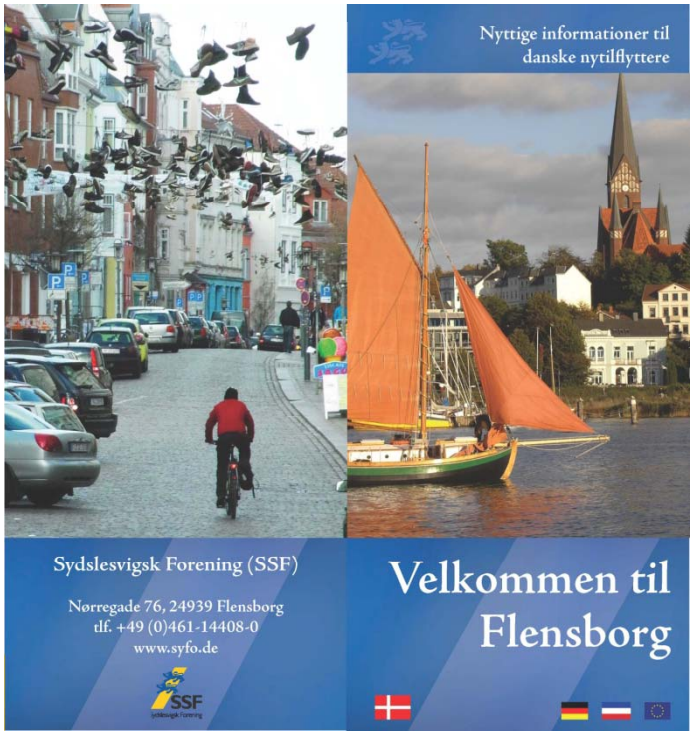
– De fleste i kategorien »udenbys« kommer nordenfjords fra, fra Kruså, Kliplev og Padborg og der omkring. Det hænger givet sammen med vore koncert- og teaterabonnementer. Er de medlem hos os, får de glæde af vore tilbud og er hele tiden informeret om, hvilke kunstnere vi har på programmet i Sydslesvig, siger Viggo M. Petersen. Om TV2 som betalingskanal også får antallet af SSFere til at vokse her i starten af 2012, er stadig for tidligt at sige noget om.

– I Flensborg tror jeg, de fleste er tilsluttet Kabel Deutschland, men mon ikke der er nogle familier med antenne på taget ude i randområderne? Så måske stiger tallet igen. Det ved vi meget mere om om et par måneder, siger han.

Tilla Rebsdorf
tr@fla.de

SSF
Sydslesvigsk Forening
www.sydslesvig.de

Hvervning


Nyttige informationer til danske nytilflyttere
Sydslesvigsk Forening (SSF)
Nørregade 76, 24939 Flensborg
tlf. +49 (0)461-14408-0
www.syfo.de
Velkommen til Flensborg

SSF
SSF
Eine Frage der Ehre

SSF
Sydslesvigsk Forening

Samarbejde

En dronning med høj cigarføring

Forårsfest. Foruden mad og musik bød den fælles forårsfest for SSF i Flensborg By og Flensborg Amt på en overraskelsesgæst, som sørgede for motion til smilebåndene.

FLENSBORG. Efter maden fik amtskonsulent Viggo Petersen pludselig travlt. Med lidt hjælp fik han en rød løber rullet ud, og da han var færdig, blev alle gæsterne bedt om at rejse sig op for at synge den danske nationalsang.

Orkesteret O.S.3 spillede for, og knap var gæstene begyndt at synge, før Dronning Margrethe entrede salen med gang i ikke færre end tre cigaretter på en gang.

I sin tale til forsamlingen udtrykte hun ikke blot støtte til Skoleforeningens ønske om økonomisk ligestilling og ønskede mindretallet held og mandater ved landdagsvalget den 6. maj. Det blev dog også til mange muntre hib til navngivne ledere i det sydslesvigske foreningsliv samt en del vittigheder, hvoraf nogle tangerede bæltestedet fra begge sider. Det var dog også dem, som hentede de største latterbrøl og ikke mindst fra de kvindelige gæster.

Dronningens tale var grundigt researcheret på forhånd af dramalærer, psykoterapeut og komedienne Marianne Rom fra Haderslev. Hun var ankommet en halv times tid inden dronningens besøg, men var underligt nok ikke til stede under talen.

Særlig omtale

To af gæsterne fik en særlig omtale. Det var Iove Kolb og Inge Grumser, som blev hædret for deres store indsats i ungdomsarbejdet med hver sin elefantorden, som i et blåt bånd blev hængt over skulderen på modtagerne af majestæten personligt.

– Det er nogle fine elefanter. Jeg har personligt selv hentet dem i Thailand, forklarede Margrethe den Anden, mens hun kortede båndene op, så elefanterne ikke kom til at hænge for lavt.

Efter dronningens besøg fortsatte festen med kaffe og kage samt snak og dans.

Det var ellers lige før byformand Preben Kortnum Mogensen valgte at aflyse festen.

Silke Hinrichsen til minde

Grunden var landdagsmedlem Silke Hinrichsens død dagen før. Efter grundige overvejelser valgte han dog at gennemføre programmet næsten som planlagt, idet han indledte med at mindes Silke Hinrichsen og hendes indsats for mindretallet både som byrådsmedlem i Flensborg og siden i landdagen i Kiel.

Anker Simonsen
as@fla.de

FOTOS: LARS SALOMONSEN

Røg og damp fra tre cigaretter på én gang – »Dronning Margrethe« gav den ikke for lidt på forårsfesten

Til dagligt er Marianne Rom dramalærer og psykoterapeut. Men i Flensborghus optrådte hun som dronning Margrethe. – Her ses hun sammen med amtskonsulent Viggo Petersen og gruppen O.S.3.

Der var fyldt op til sidste plads i Flensborghus fredag aften.

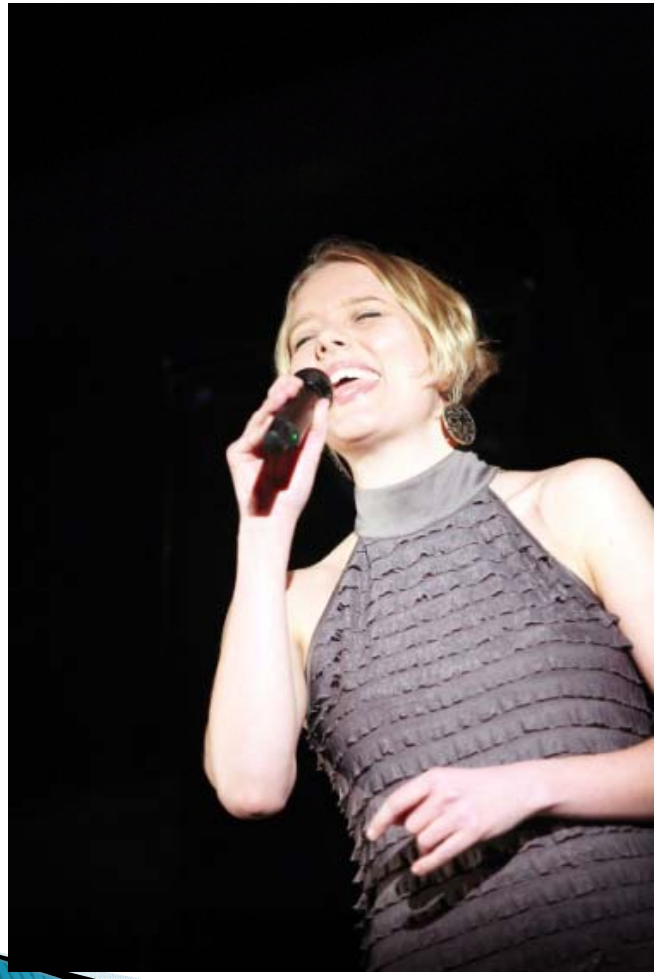
SSF
Sydslesvigsk Forening

Arrangementer

Arrangementer

Arrangementer

Arrangementer



SSF
Sydslesvigsk Forening

Arrangementer

SSF
Sydslesvigsk Forening

Arrangementer

Sammenhold

SSF
Sydslesvigsk Forening

SSF – MINDRETALLET – SSF

SSF
Sydslesvigsk Forening

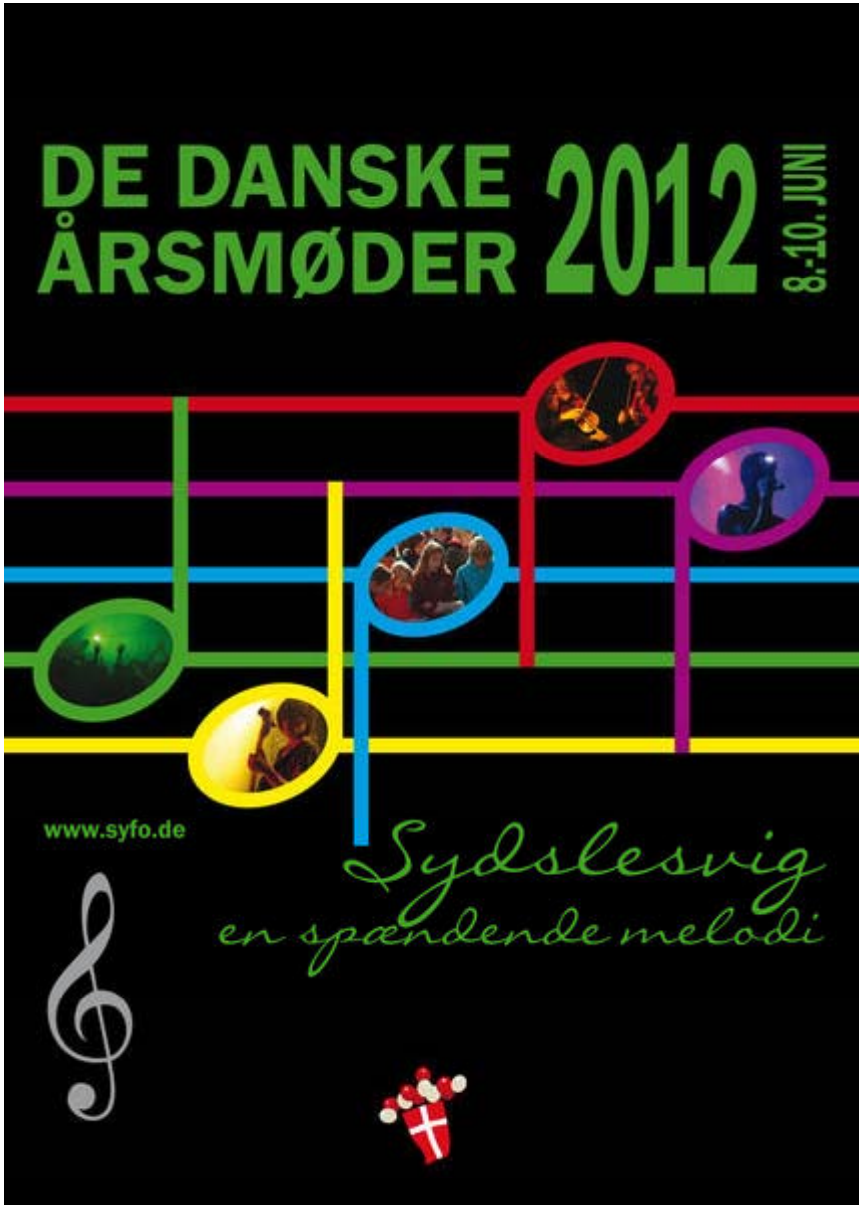
Afslutning

Årsmøde: Der Regen blieb den Dänen treu

MARCUS DEWANGER

FLENSBURG Der Regen blieb der dänischen Minderheit treu. Wie schon im vergangenen Jahr schoben sich dunkelgraue Schauerwolken über das Jahrestreffen Årsmøde in Flensburg. Unverdrossen trotzte der Großteil der Besucher der zentralen Kundgebung gestern auf dem DGF-Platz an der Waldstraße Wind und Regen. Von deutscher Seite war in diesem Jahr Landtagspräsident Thorsten Geerdts zur wegen der Schulmittel-Kürzungen immer noch schwierigen Mission aufgebrochen. Geerdts versprach, sich für die Fortführung der Bezuschussung des Bundesin Höhe von 3,5 Millionen Euro einzusetzen, machte sich im gleichen Atemzug aber auch für offene Grenzen stark. Das Treffen wurde von Schulleiter Eberhard von Oettingen moderiert, der sich für das nächste Jahr weit aus dem Fenster lehnte. Zur Årsmøde 2012 versprach er, scheint die Sonne. *gdo*

Seite 11



SSF
Sydslesvigsk Forening

Til drøftelse

a. Efter valget er .....

b. Den skriftlige beretning: a. fælles indsats frugter; b. Årmøde 2012
c. Medlemstal – og -bevægelser
d. Aktivitetstal 2011
e. Arbejdet i distrikterne

Kasseberetningen

Vi siger tak for opmærksomheden!

SSF
Sydslesvigsk Forening

Til drøftelse

a. Den skriftlige beretning: a. fælles indsats frugter; b. Årmøde 2012
b. Medlemstal – og -bevægelser
c. Aktivitetstal 2011
d. Arbejdet i distrikterne

Kasseberetningen